ᑲᑐᑎᓗᒍ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᕈᖅᐸᓕᐊᑎᓪᓗᒍ
Building Nunavut Together
Nunavuliuqatigiingniq
Bâtir le Nunavut ensemble

ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᑦ ᓴᖅᑭᑕᐅᔪᖅ

ᓴᖅᑭᖅᑕᐅᕐᓴᐅᑎᒋᒋᐊᓕᒃ

ᓄᓇᕗᑦ ᓄᖅᑲᖅᑎᑦᑎᕗᖅ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᓄᒃ ᐊᐅᓪᓚᕐᕕᐅᒐᔪᑦᑐᒥᒃ ᓄᓇᕕᒃᒧ

ᓄᓇᕗᑦ (ᐆᑦᑑᕝᕙ 29, 2021) – ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᙱᑦᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐊᖓᔪᖅᑳᖓᑦ, ᓗᒃᑖᖅ ᒪᐃᑯᓪ ᐹᑐᓴᓐ ᓄᖅᑲᖅᑎᑦᑎᓯᒪᓕᖅᐳᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᐅᓪᓚᕐᕕᐅᒐᔪᒃᑐᒥᑦ ᓄᓇᕕᒃᒧ ᒫᓐᓇᑲᐅᑎᒋ ᐊᑐᓯᒋᐊᕐᓂᐊᖅᓱᓂ.

"ᓄᕙᒐᔪᐊᕐᓇᖅ-19–ᖃᖅᑐᑦ ᐅᓄᖅᓯᕙᓪᓕᐊᖓᒪᑕ ᒪᓂᑐᐸᒥ ᐊᒻᒪ ᐅᓗᕆᐊᓇᖅᑐᒥᑦᑐᑦ ᐅᓄᖅᓯᕙᓪᓕᐊᓂᖏᓐᓄᑦ ᖃᓂᒪᓐᓇᒥ ᐊᒃᑐᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ, ᐊᐅᓪᓚᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᓄᓇᕕᒃᒧ ᐊᒻᒪ ᓄᓇᕗᒻᒧᑦ ᒪᓐᓇ ᓄᖅᑲᖅᑎᑕᐅᓯᒪᓕᖅᐳᑦ," ᐅᖃᖅᑐᖅ ᓗᒃᑕᖅ. ᐹᑐᓴᓐ. "ᓯᕗᓂᖓᒍᑦ ᐊᐅᓪᓚᕐᕕᐅᒐᔪᒃᑐᓄᑦ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᑕᕈᑎᑦ ᓄᓇᕕᒃᒧ ᐊᒻᒪ ᓄᓇᕗᑦ ᐊᑯᓐᓂᖓᓂ ᐊᑐᕈᓐᓂᖅᐳᑦ."

ᐃᓗᓐᓇᑎᒃ ᐋᓐᓂᐊᓈᒃᑯᓕᖅᑕᐅᓯᒪᖏᑦᑐᑦ ᐊᐅᓪᓚᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᓄᓇᕕᒃᒥ ᓄᓇᕝᕕᓕᐊᖅᑐᑦ ᐱᓇᓱᐊᕈᓯᕐᓂᑦ ᒪᕐᕉᓐᓂᑦ ᐃᓄᑑᔭᕆᐊᓖᑦ ᐅᓪᓗᓄᑦ 14-ᓄ ᐅᓪᓗᖓᓂ ᓄᓇᕗᒻᒧᖅᑐᓂᑦ. ᐋᓐᓂᐊᓈᒃᑯᓕᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐊᐅᓪᓚᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐅᑎᖅᑐᑦ ᓄᓇᕗᒻᒧᑦ ᓄᓇᕕᒃᒥ ᐱᓇᓱᐊᕈᓯᕐᓂᑦ ᒪᕐᕉᓂᑦ ᐊᑐᖃᑦᑕᕆᐊᓖᑦ ᒪᑐᐊᕐᒥᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᓪᓗ ᖃᐅᔨᔾᔪᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓂᑦ 14-ᓄ ᐅᓪᓗᓄᑦ ᐅᓪᓗᖓᓂ ᐅᑎᖅᑐᒥᓂᐅᓪᓗᑎᑦ ᓄᓇᕗᒻᒧᑦ.

ᐋᓐᓂᐊᓈᒃᑯᓕᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐊᐅᓪᓚᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᒫᓐᓇᐅᔪᖅ ᓄᓇᕝᕕᒃᒥ ᐊᐅᓪᓚᖃᑦᑕᖅᑐᐃᓪᓗ ᐋᓐᓂᐊᓈᒃᑯᓕᖅᑕᐅᓯᒪᖏᑦᑐᑦ ᐸᖅᑭᔭᐃᑦ ᐱᔪᓐᓇᓱᐊᕈᓐᓇᖅᑐᑦ ᐃᓯᕈᒪᓗᓂ ᓄᓇᕗᒻᒧᑦ ᐃᖅᑭᓐᓇᖅᑕᐅᒃᑯᑦ ᐋᓐᓂᐊᓈᒃᑯᓕᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓄᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᔾᔪᑎᒥᒃ ᑎᑎᕋᕆᐊᓕᒻᒥᒃ ᐅᕙᓂ vaccineexemptions@gov.nu.ca. ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᑕᐅᙱᑦᑐᑦ ᑐᓂᓯᔭᕆᐊᖃᕆᕗᑦ ᐋᓐᓂᐊᓈᒃᑯᓕᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓄᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᔾᔪᑎᒥᒃ.

ᐋᓐᓂᐊᓈᒃᑯᓕᖅᑕᐅᓯᒪᖏᑦᑐᑦ ᐊᐅᓪᓚᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᓄᓇᕝᕕᒃᒧ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐃᓄᑐᐊᒃᑯᕝᕕᖓᓂᑦᑕᕆᐊᖃᖅᐳᑦ ᖃᓪᓗᓇᓂ ᑲᓇᑕᒥ ᓄᓇᕗᒻᒧᑦ ᐅᑎᓚᐅᙱᑎᓪᓗᒋᑦ. ᐃᖅᑭᓐᓇᖅᑕᐅᒃᑯᑦ ᑎᑎᕋᖅᓗᑎᑦ ᐃᓄᑐᔭᕆᐊᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᓂᒃᓴᓕᐅᕈᓐᓇᐅᑎᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᒥᒃ ᐅᕙᓂ nuisolationreservation@nunavutcare.ca ᐊᖅᑭᒃᑕᐅᓂᐊᕐᒪᑦ ᐃᓂᒋᓂᐊᖅᑕᐃᑦ. ᐃᓄᑐᔭᕆᐊᖃᖅᑐᑦ ᐊᑭᓕᔭᕆᐊᖃᙱᑦᐸᑦ ᓄᓇᕗᒻᒧᑦ ᐊᐅᓪᓚᕆᐊᖅᑐᖅᑐᓄᑦ. ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᖓᑦ ᖃᖓᑦᑕᐅᑎᓂᒃ ᐊᑭᓕᖃᑦᑕᖅᐳᑦ ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᔪᑦ ᐱᔾᔪᑎᒋᓪᓗᒋᑦ ᐊᓐᓂᐊᖃᕐᓇᙱᑦᑐᓕᕆᔨᑦ ᒪᓕᕐᑯᔭᖏᑦ.

ᑐᑭᓯᒋᐊᑲᓐᓂᕈᒪᒍᕕᑦ ᐊᐅᓪᓚᕐᕕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓄᑦ ᐅᕗᖓᓗᑎᑦ
https://gov.nu.ca/health/information/travel-and-isolation.

ᐋᓐᓂᐊᓈᒃᑯᓕᖅᑕᐅᓃᑦ ᒪᑐᐃᖓᐃᓐᓇᕐᓂᐊᖅᐳᖅ ᓄᓇᕗᓕᒫᒥᑦ. ᐋᓐᓂᐊᕕᓯ ᐅᖃᓗᒃᕕᒋᓗᒍ ᐃᓂᒃᓴᓕᐅᕐᓗᑎᑦ ᐃᓯᑐᐃᓐᓇᕐᓗᑎᓪᓘᓐᓃᑦ ᐃᖃᓗᐃᑦ ᐅᕐᑯᒪᐃᓐᓂᕐᓂᐊᕐᕕᖓᓄᑦ ᐱᓇᓱᐊᕈᓯᑕᒫᑦ Moderna-ᒧᑦ (ᐅᑭᐅᓕᖕᓄᑦ 18 ᐅᖓᑖᓄᓪᓗ) ᐱᖓᔪᐊᒃᑯᓪᓗ Pfizer (ᐅᑭᐅᓕᖕᓄᑦ 12-ᓂᑦ 17-ᒧᑦ). ᐋᓐᓂᐊᓕᓈᒃᑯᑎᒧᑦ ᑲᐱᔭᐅᓯᒪᓗᓂ ᐱᐅᓂᖅᐹᖑᕗᖅ ᐃᓕᖕᓂᑦ, ᐃᓚᖕᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᓴᐳᔾᔨᓯᒪᓇᓱᒃᓗᑎᑦ.

ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᖅ ᓄᕙᕐᔪᐊᕐᓇᖅ-19–ᒧᑦ ᖃᓂᒻᒪᒃᐸᓪᓕᐊᒃᐸᑦ ᐅᖁᓚᕐᑯᔭᐅᕗᑦ ᓄᕙᕐᔪᐊᕐᓇᒧᑦ ᐅᖁᓚᕝᕕᖕᒧᑦ, 1-888-975-8601–ᒧᑦ 10–ᒥᑦ ᐅᓪᓛᒃᑯᑦ 6–ᒧᑦ ᑎᑭᓪᓗᒍ ᐅᓐᓄᒃᑯᑦ ᑲᓇᖕᓇᒥ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓂᕐᒧᑦ ᐃᓂᒃᓴᓕᐅᕐᑯᓪᓗᒋᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑐᓴᖅᑎᑦᑎᑲᐅᑎᒋᓗᑎᓪᓘᓐᓃᑦ ᐋᓐᓂᐊᕕᔅᓯᓐᓂᑦ. ᐋᓐᓂᐊᕕᓕᐊᖅᑕᐃᓕᓗᑎᑦ ᓇᖕᒥᓂᖅ, ᐊᒻᒪᓗ ᐊᖏᕐᕋᓐᓂᒃ ᐃᓄᑑᔭᕆᐊᖃᓕᕐᓗᑎᑦ ᐅᓪᓗᓄᑦ 14–ᓄᑦ.

###

ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓂᒃ ᖃᐅᔨᒋᐊᕕᒃᓴᖅ:

ᑯᓇᔅ ᐆᒡᓕᐊ
ᐊᐅᓚᑦᑎᔨᐅᑲᐃᓐᓇᖅᑐᖅ, ᑐᓴᐅᒪᔪᓕᕆᔨᓄᑦ
ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᙱᑦᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
867-975-5949
cpuglia@gov.nu.ca

ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᙳᖅᑎᑕᐅᔪᑦ ᐱᔭᐅᔪᓐᓇᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐃᓄᒃᑎᑑᖓᓗᑎᒃ, ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ, ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᓐ ᐅᐃᕖᑎᑐᓪᓗ ᐅᕙᓂ, *www.gov.nu.ca*.
News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on *www.gov.nu.ca*.
Tuhaqtaghat ittut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviititullu talvani *www.gov.nu.ca*.
Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français au *www.gov.nu.ca*.